

**Xinhua. 2006. "China y Chile establecerán empresa conjunta para mina de cobre".**

**Xinhua, febrero 23**

BEIJING, 22 feb (Xinhua) -- La Corporación Minmetals de China y Nacional del Cobre de Chile (Codelco) firmaron hoy un contrato por 2,000 millones de dólares USA para establecer una empresa conjunta de cobre en Chile.

El convenio representa el primer proyecto de minería de cobre importante entre firmas de China, el mayor consumidor de cobre del mundo, y Chile, el productor número 1 de cobre del mundo.

El contrato dice que la primera fase de inversión en el proyecto asciende a 550 millones de dólares USA, y que la inversión total ascenderá a 2,000 millones de dólares USA en la fase final de la cooperación.

Entre los asistentes a la ceremonia de firma en el Gran Palacio del Pueblo en el centro de Beijing, estuvieron Zhou Zhongshu, presidente de Minmetals de China, Juan Villarzu, presidente de Codelco, y Chen Yuan, presidente del Banco de Desarrollo de China.

Codelco, el mayor productor de cobre del mundo, proporcionará, a través de la empresa conjunta, 836,250 toneladas de cobre a Minmetals Non-ferrous Metals Co. de China, empresa controlada por Minmetals de China, en los próximos 15 años.

China Minmetals tiene el derecho de comprar para el año 2009, un 25 por ciento de las acciones en GABY, una mina de cobre recientemente explotada por Codelco.

La empresa conjunta, conocida como Copper Partners Investment Co. (CuPIC), estará dividida a la mitad entre los participantes.

CuPIC comprará cobre de Codelco con base en un contrato de abasto a largo plazo de 55,750 toneladas de cobre al año en los próximos 15 años, según una declaración.

CuPIC pagará a Codelco 550 millones de dólares USA en primer término y acordó pagar los envíos durante el contrato, dice la declaración.

"CuPIC venderá el cobre a Minmetals a precios de mercado, con base en un acuerdo de venta a largo plazo", indica.

El Banco de Desarrollo de China proporcionará un préstamo de 330 millones de dólares USA a un plazo de 11 años para la fase inicial de la cooperación.

Zhou Zhongshu, presidente de Minmetals Non-ferrous Metals Co. de China, dijo que su compañía y Codelco gozan de una larga historia de cooperación, y el contrato acerca aún más a las dos compañías.

Mencionó que el contrato tiene un impacto positivo en la cooperación económica y comercial entre los mundos corporativos de los dos países, y promoverá las relaciones políticas y económicas entre los dos países.

Juan Villarzu, presidente de Codelco, dijo que un suministro estable de cobre refinado al mercado chino ayudará a su compañía a reducir los costos de producción y a incrementar la inversión en innovación tecnológica.

Es evidente que las dos partes se complementarán mutuamente y la elección del socio chino les proporcionará a ambos tecnología y capital sin riesgos de competencia, dijo el presidente.

Codelco, el mayor productor de cobre del mundo y la mayor firma estatal en Chile, produjo 1.724 millones de toneladas de cobre el año pasado, que representa 11 por ciento del total mundial.

La Corporación Minmetals de China, la mayor firma china de metales y minerales, registró un total de 17,780 millones de dólares USA en volumen de negocios en el 2005.

El contrato refleja un entendimiento alcanzado en el 2004 por los líderes de China y Chile. El presidente de China Hu Jintao y su homólogo de Chile Ricardo Lagos firmaron un acuerdo para el proyecto al margen de la Reunión de Dirigentes de Economías del foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC) en Chile en el 2004. Fin